

# Kampf ums Dasein

1) Robert Dalleidlin, unser ehemaliger Bringermeister, fahrgang 1921, musste dann ebenfalls, genau wie tausende und abertausende „hetzeburger Jungen“ 1943, schweren Herzens, als Zwangsrekrutierter der Hitler-Armee, den Weg in die deutschen Kasernen antreten in denen er sich der Ausbildung zum Infanteristen unterziehen musste.

Er gehörte einer deutschen Ersatzarmee an, die eigentlich für Rußland bestimmt war, und die fast noch fertig in Polen zum Abtransport bereit stand. Durch die in diesem Intervall stattfindende Invasion der Alliierten in der Normandie wurde seine Einheit jedoch nach Westen umgeleitet, nun in Frankreich zum Einsatz zu gelangen, was Robert als ungewohnen flücksfall bezeichnet. In da Normandie waren die Deutschen in schwere Abwehrkämpfe mit anglo-amerikanischen Truppen verwickelt, und hier

Amis Range

Mur

E  
2) war es alsdann auch, wo Robert das Grauen des Krieges, in all seiner unmenschlichkeit erlebte.

Mit Hitlertruppen <sup>zu kämpfen</sup> gegen die Alliierten ~~gekämpft~~, die angetreten waren, um auch seine Heimat Luxemburg vom Nazijoch zu befreien, wurde für ihn zu einer Gewissensfrage, die nur über die Desertion einer Lösung zugeführt werden konnte. Und so geschah es dann auch. Bei der ersten sich bietenden günstigen Gelegenheit gelang es ihm, unbeschadet, die amerikanischen Stellungen zu erreichen, wo er kameradschaftlich aufgenommen wurde.

Zusammen mit andern "Überläufern" und sonstigen Kriegsgefangenen <sup>wurden sie</sup> nach England gebracht ~~ausgesetzt~~, und zwar in ein Spezialcamp, exklusiv für Mitglieder alliierter Nationen. Hier trafen nach und nach weitere Überläufer ein, die insgesamt eine Gruppe von circa <sup>34</sup> ~~35~~ Mann erreichten. In diesem Camp wurde ~~die Regierung im Exil, aktive~~ ~~die Regierung im Exil, aktive~~ im Exil lebende ehemalige Regierungsmitglieder aktiv

III

3

Lie ließ durch Mittelsmänner Freiwillige anwerben zur Verstärkung der belgischen „Brigade Piron“, die sich bereits im Felde befand, dies nach Maßgabe einer regierungsseitigen Übereinkunft. Robert und alle seine Kameraden nutzten die sich bietende Gelegenheit und wurden ausnahmslos und freiwillig zu belgischen Soldaten unter englischem Oberkommando.

Mit dem Ablegen der deutschen Wehrmachtuniform und dem Anziehen des englischen „battle-dress“ war die Sache erledigt - So einfach ging es.

Nach einem Kurzbesuch London erfolgte die Einschiffung nach dem Kontinent und die Übersetzung zur „Brigade Piron“, die sich in Belgien in Ruhestellung befand.

In Bourg-leopold (Belgien) erfolgte dann Roberts Intermezzo mit General Piron, den die Belgier mit „le lion“ betitelten und in das alle 34 ~~luxemburgischen~~ Freiwilligen verwickelt waren.

## IV

Dazu im voraus ein paar Bemerkungen

(4) Gefahr und Heil ließen die 34 Kameraden in patriotischer Gesinnung zu einer Solidargemeinschaft zusammenwachsen.

Gemäß dem Zitat „Einer für alle, alle für einen“ waren sie bereit, gemeinsam, mit der Waffe in der Hand, gegen die Hitler-Armee zu Felde zu ziehen.

Das Gefühl der Zusammengehörigkeit, des Für-einander-Einstehens, prägte ihr Bewußtsein.

Entgegen allen, mit hochgestellten Militärbehörden, gehofften Vereinbarungen sollten nun die 34 Kameraden einzeln als „Sturmsoldaten“ (Troupes d'Assaut) in belgische Einkreisen aufgenommen und ~~an verschiedene~~ getrennt an verschiedene Frontabschnitte zum Einsatz kommen.

Dieses ungewöhnliche Anordnen der belgischen Kommandostellen erregte den Unmut der Kameraden und sie beschlossen, sich der Ausführung des Befehls zu widersetzen.

5)

Es war offensichtlich Rebellion einer Truppeneinheit im Feld in Feindberührung. Auf Befehlsverweigerung standen schwere Strafen.

Die <sup>34</sup> rebellierenden Kameraden machten Robert zu ihrem Sprecher. Nun sahen die Belgier in Robert den Anführer der Gruppe. Er hatte also auch die härtesten Auschuldigungen zu tragen und sollte exemplarisch bestraft werden.

Robert schildert die Begebenheit wie folgt: „Unsere Gruppe, die

Siehe

jirka 34 Mann  
umfasste ... »

Sie töteten Trotz

von

Henri Koch-Kent

Seite 317 - 318. 319

Die Angelegenheit wurde dann doch, schlussendlich, anscheinend durch Vermittlung von Prinz Felix und Roberts Freund, dem Journalisten und Buchautor

Henri Koch-Kent vereinigt.

~~Wassabestelle~~. Die Kneuburg wurden geschlossen in die <sup>schw</sup> schweizerische <sup>bürg</sup> Battery aufgenommen.

61  
70)

Man breitete großzügig den Mantel des Verziehens und des Schweigens über den Vorgang und dies alles im beidseitigen Interesse.

Obschon Robert Daleiden, als sogenannter „Rebellenführer“ den Unmut des belgischen Kommandostabes und <sup>ihres</sup> Generals heraufbeschwo- ren hatte, ~~■■■■■~~ wurde er, - oder vielleicht gerade deswegen, von ihnen systematisch gefördert und be- fördert. Er durchlief alle Ränge bis zum „Maréchal des logis Chef“ im Eiltempo und wurde als „Chef de Pièce“ Einsatzlei- ter einer Kanone (25 Pounder- Haubitze)

Es bleibt zu unterstreichen, daß die <sup>ehemaligen</sup> belgischen Freiwilligen unter einem Pseudo-Familiennamen in den belgischen Armee-Registers und Soldbüchern geführt wurden.

Als Beispiel sei der Fall „Daleiden“ zitiert, der in „Gimbault“ getauft wurde, dies in Anleh- nung an den Namen eines ihm verwandtschaftlich nahestehenden Onkels in Paris.

VII

7)

Und weiter ging es im Einsatz aller verfügbaren Kräfte bis zur definitiven Niederwerfung der Nazi-Wehrmacht.

Die Brigade Piron, nützlich ihrer „luxembourg Battery“ bezog ihrerseits Stellung in Holland, am « Canal de Wessem » anscheinend gegenüber einer S. S.-Division. In Holland war es auch, wo, am 8. Mai 1945, unsere Soldaten die Kapitulation Deutschlands und das Ende des Zweiten Weltkrieges erlebten.

Den Schluß seiner belgischen Dienstzeit verbrachte Robert mit der Besetzung Deutschlands, im englischen Sektor (Westfalen), wo man ihn mit der Führung und Versorgung eines hagers von „Displaced Persons“ (darunter Kleinkinder) beauftragt hatte. (Polen und Italiener)

Die „luxembourg Battery“ Rechte geschlossen im Juni 1945 nach Luxemburg zurück, wo sie in der Kaserne Walferdingen

VIII  
8)

eingekwartiert und ihre Mitglieder  
individuell  
demobilisiert wurden.

(Schluss)

Robert Dallinden ist Träger  
der luxemburgischen und  
belgischen  
« Proix ole Guerres »

Gremmels, September 2/910

Paul Potin m'a écrit

## Fin (8 pages)

Robert (au total 5 pages dactylographiées)  
l'article, rédigé par lui-même,  
en partie

↓ en partie par le saussigné P. S.

Sera publié tel quel  
dans le livre

d'hommes Gremmels au  
2. Weltkrieg.